

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 73.
Archiwum Ostapa Ortwina

159. Korespondencja Ostapa Ortwina. List Luizy Katzenellenbogen do Róży Katzenellenbogen 1916 (2).

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська обл. на АН УРСР
Відділ рукописів
№ Опт 159/п. 15

Хатценелленборген Луїза
(Hatzeneellenbogen Luiza)

Лист

до Хатценелленборген Рози
1918

Станіславів

Львів, Заріччя, + Іванів.
м. пол.



Kanistawów 10 Lipca
1916.

Kochana Rosio!

Immediatem się od
nowej wylusioży, i
dobra matka Twoja
zmarła. Pryphode wie
by Tobie swój kłopot
iżi i Boży i nie serdanie
pocierzy! Matka Two
długo niepiste i wół
chorwała, śmierci i

3).

ratego sera i woz i obpi-
sic nie potrzebujeli
sic wicij ze tak dlugo
wrotkujci !! - chnie
w domu, gdzie sie
po tylu przejściach
zostalam, bardzo sie
dobre dzieje, aby Big
dot do wroce !! -
Tylko zdrowie mojej
jest silnie wenero-
wowany, tak ze sie
z nim jak z bitym
jajkiem, obchodzi moze!

9/

Zvante Knytomu z
muj stoty volnosti
i vsem sie nam tak
stovrem : ygodnem
mubekamiam, kbove
jet o pubeleku upo-
nedkovene, restatom!
dovnu to, nam velle
vezic, upovedaveniam
muvih nevy i. t. p. !
obecnie jet serov
Konfiter i Konfiteri,
to puzgoty, a ill
culter na to puvoli!
Rakke muj, jet a kon
reiji do trasovakogo,
ale vnae veme mune
bvi i jet nedobremy!
latny od dve svob. Surg.
ukolovny od svobode.

2/

Tvoj bl. p. medhi, byla
pomicko ubaveniem,
ak siel nie mnyzda!
stichej cu Bog pricisy,
vubitas' w mnyzas
by js neliznie pre-
knuvai, a vas tek
knyzcy i Dnyz vanz
vubyz! - Testis
tevar wuboz: beriesz
mnyzda jechi sie sy-
turyz nadel jolpisy,
du Dnyzokb Ren-
puzchac, w li z

Wielmożna Pani



Rosa Kacellenbogenowa
& siostrzy W. Henryka Kacellenboga
Triznera

MISS
Zensus

Szwed

Bruno
Murowski

ul. Szolkiego 4

we wtorek dnia

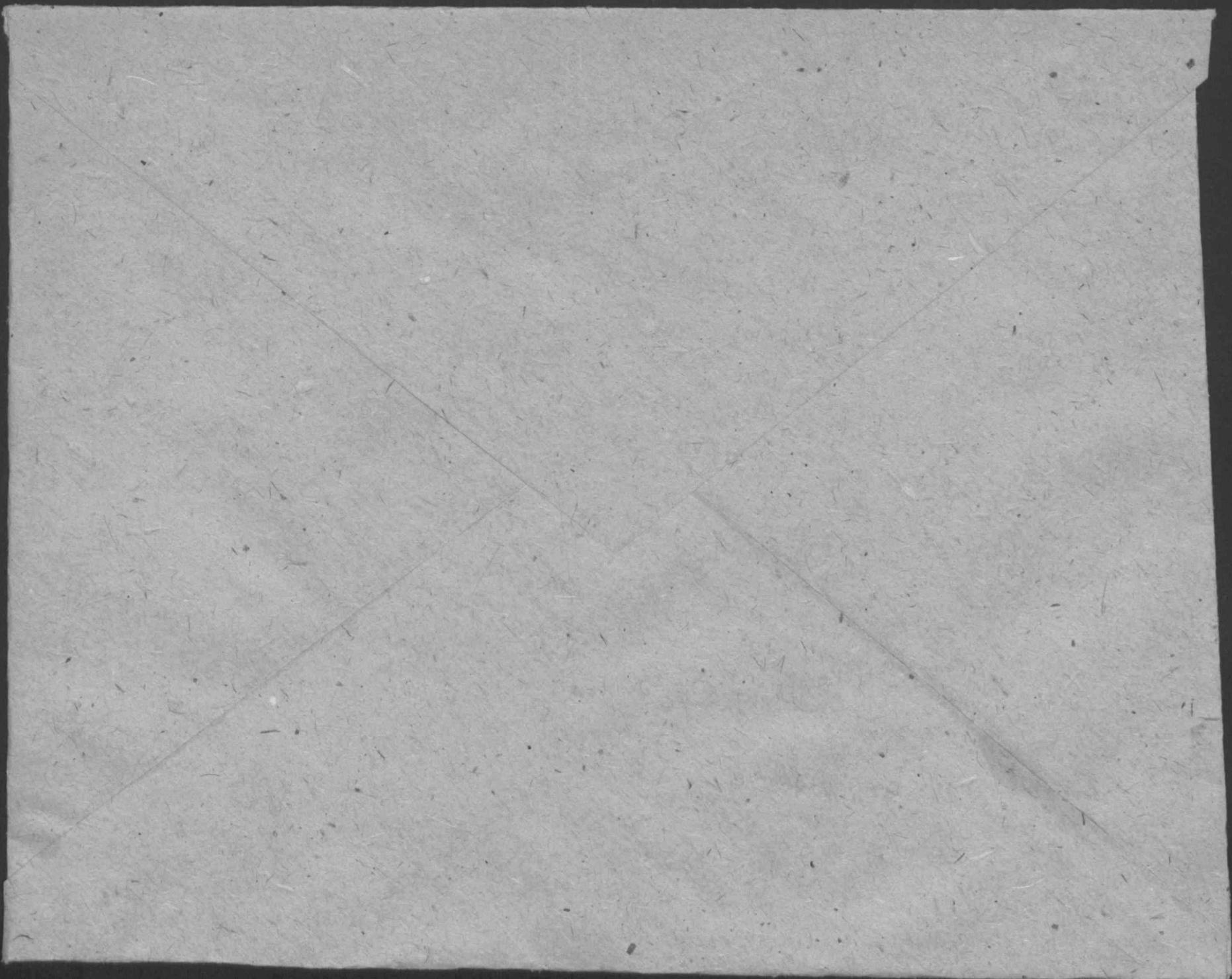
Luiza Kaczenellenbogenowa

żona adwokata.

Stanisławowa

ul. Szparyta. l. 30.





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.